SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 12 Juli 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 719 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Premier Rutte a haci bishita relampago na Ucrania y lo reuni cu Zelynski

CAFT/Raymond Gradus kier pa cera Serlimar y manda tur hende cas

Serlimar tin 183 trahador y 56 persona 'contratista' pa un total di 239 trahador



AUMENTO DI GASTO DI HUUR TA PA PAGA MFA GEBOUW; NO A BAY PA NIUN TANCHI, PAPA, OMO OF PRIMO

MINISTER ENDY CROES A REALISA BISHITA OFICIAL NA LOTTO PA DEPORTE



Dos dama bao embriaguez fuerte a causa daño den restaurant y a keda trata cu handschoen di felpa pa polis



Droga na balor di 15 miyon Euro intercepta, entre Corsou y Twente



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GASTONAN DI PERSONAL DEN GOBIERNO TA SIGUI BAHA

Gobierno di Aruba den ultimo añanan a bin ta bahando gasto di personal di Gobierno. Esey ta e total di gasto di salario di tur esnan cu ta traha den Gobiero. Na aña 2018, a presenta e plan "Beleidsplan Verlaging Personeelskosten" BVP, plan di maneho pa reduci gasto di personal.

Por ehempel, ta stimula hendenan pa bay cu VUT, ora hende baha cu pensioen, no ta yena su vacatura, contractnan cu vence, no lo wordo prolonga, etc. E unico aspecto di e BVP cu no por a wordo introduci ta pa elimina e 'periodieke verhoging' ya cu pa esaki mester yega na consensus cu sindicatonan. Mirando tur otro tema den discusion cu sindicatonan, no a haya un momento oportuno pa cuminsa delibera riba esaki.

RESULTADO DI BVP

Sinembargo, e BVP a duna su resultado

Por mira riba e tabel adhunto cu desde 2018 e gastonan a bin ta bahando. Tambe si no tene consideracion cu e recorte di 12.6% (marca den e area oranje / mas cla), por mira cu cada aña e gastonan a baha. Di 483 miyon florin na 2018 pa 467 miyon na 2022 - si no tabata tin e recorte di 12.6% - y ta proyecta pa sigui baha den 2023 te na 459 miyon.

Pues por mira cu hasta si paga e 12.6% completo na 2023, e gastonan ta mustra cu nan ta bahando. "Por conclui pues cu e BVP a funciona", Prome Minister a duna di conoce.

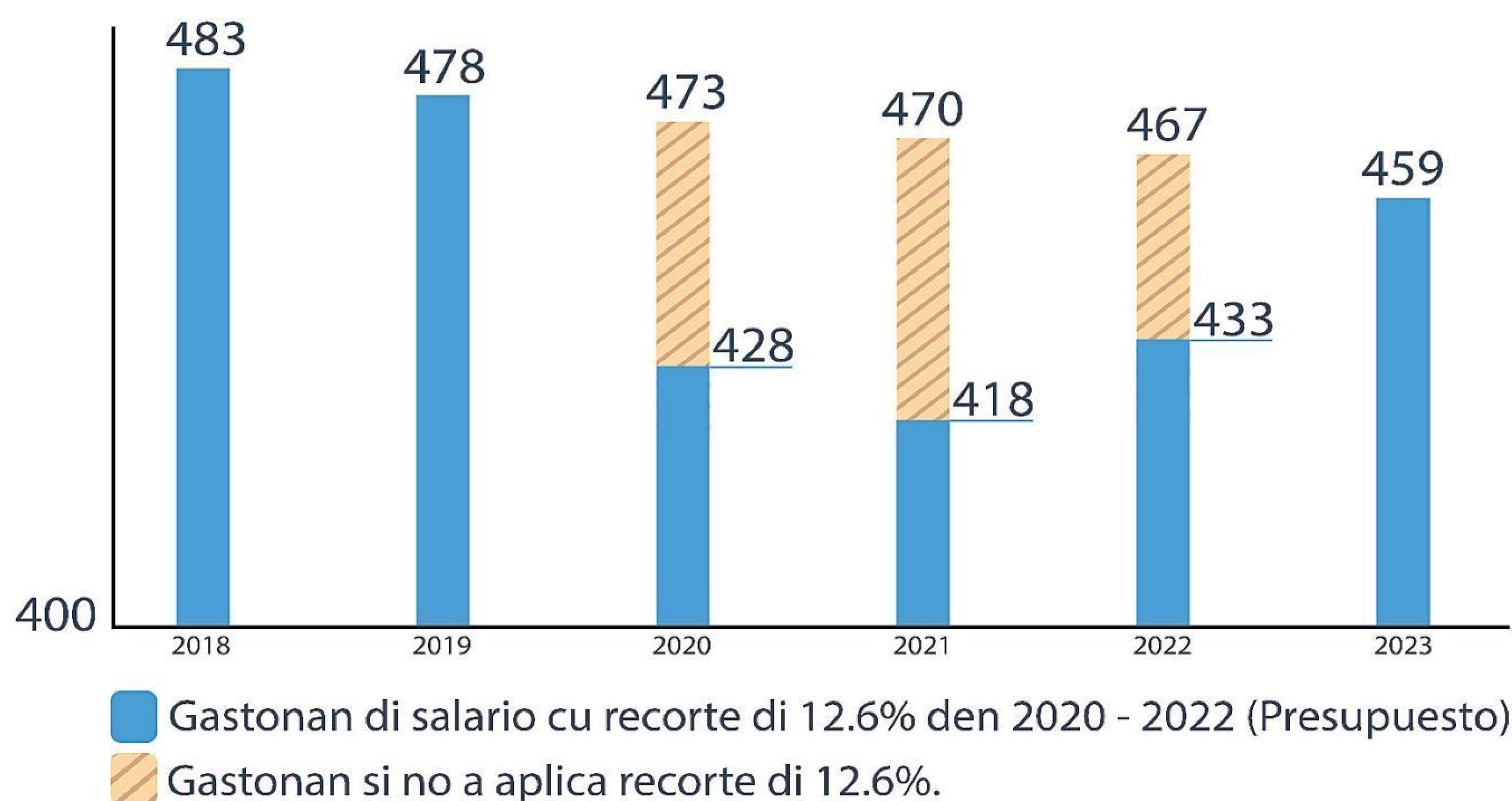
IMF

IMF ta aplica un otro norma. IMF ta mira e norma di 10% di GDP y ta recomenda paisnan manera Aruba pa no surpasa esey. Aruba ta practicamente den cumplimento cu e norma aki tambe. Pues un otro confirmacion cu e BVP ta funciona.

CAFT

E unico instancia cu nos tin diferencia di opinion cu ne, ta CAFT. CAFT ta di opinion cu mester mantene e recorte di 12.6%. Pa CAFT, e suma real di gasto na 2021, 418 miyon, mester ta e base y pa 2022 mester baha bou e 418 miyon. Aki nos tin un diferencia di opinion fundamental cu CAFT. Pasobra e recorte di 12.6% no ta permanente. E ta temporal, y empleadonan di Gobierno y fundacionnan tin derecho di haya nan salario completo bek cierto momento. E punto aki ta un di e 13 recomendacionnan di CAFT: pa NO duna empleadonan publico nan placa bek. Esaki ta un ponencia cu Aruba lo no acepta.





SINDICATONAN Y OPOSICION

Gobierno a tuma nota cu algun sindicato y principalmente oposicion tambe ta atacando Gobierno cu no ta cumpli cu e BVP. Manera por mira den e tabel, Gobierno ta cumpliendo cu BVP y e gastonan ta bahando. Minister President ta raporta riba e BVP cada aña den e Jaarverslag, y Minister di Finansas ta raporta na Parlamento y CAFT cada kwartaal den e uitvoeringsrapportages. Ta importante pa tur hende tin e informacion aki, y pone e desaroyo aki den contexto.

E problema di gasto di personal a sali for di man bou di Gabinetenan Eman. Nan a tuma cantidad di persona den servicio. Desde cu Gabinete Wever-Croes ta na mando, e gastonan di personal a baha so.

Minister President actual ta traha cu 21 hende, siendo cu tempo cu sr. Mike Eman tabata Minister President, e tabata tin 447 persona ta traha p'e so. Esey a causa desconfiansa cu Hulanda, y e Gobierno aki poco poco ta purba gana e confiansa bek, cu transparencia y cu determinacion.

Premier Rutte a haci bishita relampago na Ucrania y lo reuni cu Zelynski

Premier di Hulanda, Mark Rutte ta na Ucrania. Dialuna el'a haci un bishita relampago y di sorpresa. E'lo mira pa su mes e situacion y lo reuni cu Zelynski.

Entre otro e tabata na Capital di Ucrancia, Kiev como tambe lo acudi na otro cuidadnan.

Su prome palabra ta cu e "gevoel", e sentimentonan ta full otro, ora bo wak e riba potret y ora bo tey presente, wak e dañonan, papia cu e hendenan, con un pais ta cana drenta otro pais pa causa destruccion.



CAFT/Raymond Gradus kier pa cera Serlimar y manda tur hende cas

Serlimar tin 183 trahador y 56 persona 'contratista' pa un total di 239 trahador

Dialuna mainta Minister di Finansas, Sra. Xiomara Maduro a splica riba diferencianan cu tin entre Gobierno y Serlimar riba 13 punto, y cu algun siman pasa CAFT a menasa Gobierno di Aruba cu un aanwijzing.
Un di e puntonan, esta punto #2 den e carta ta encera Serlimar.
Aki Gobierno a prespuesta 3.4 miyon florin pa manda pa Serlimar, pa no solamente tene e compania habri, pero pa nan por keda maneha e servicio di desperdicio na Aruba. CAFT ta exigi Gobierno pa corta e 3.4 miyon y no manda ningun florin pa Serlimar.
"Locual ta wordo pidi dor di CAFT, lo hiba como consequencia cu Serlimar lo mester bay falliet, tur hende tin cu bay cas y Aruba ta den problema mas grandi ainda pa loke ta maneho di desperdicio", minister Xiomara Maduro a bisa.
Serlimar a yega na acuerdo cu creditornan pa no pidi pa falliet di Serlimar. Si no duna Serlimar e placa aki, e compania ta bati bancarota.

E ora mester puntra:
Kico ta realmente e plan di CAFT/ Raymond Gradus? Pa realmente doek op Serlimar, manda hende cas y orcherstra un chaos na Aruba pa cu sushedad?
Pasobra ningun otro compania tin e capasidad pa deal cu 80% di desperdicio den un of dos dia. Pues, lo bay crea un situacion desastroso, unda casnan lo keda cu nan sushedad, creando tur sorto di risico, malesa, hincando nos den un otro problema.
Esaki ta un decision hopi drastico diparti CAFT/Raymond Gradus, y kisas e mester pensa, si algo asina sosode na Hulanda, kico e ta pensa? Si su bario y su cas keda di un dia pa otro sin servicio di despredicio, con e ta haye?
Nos por compronde cu su nanishi ta hinca den cifra, pero patras di cifra tin hende, bida di hende, salud, malesa, etc. Bo mester por sa cu pa cada decicion riba papel, tin consequencia su tras.

Segun nos informacion, aki ta trata di mas di 200 empleado cu Serlimar tin cu tambe ta crea otro problema, pasobra lo tin mas di 200 hende na cas, sin trabao, sin entrada den forma abrupto y cada famia tin su gastonan como su debenan.



Realmente SOLO DI PUEBLO ta cuminza haya duda den e "bon" intencion di CAFT-Raymond Gradus, maske nos por mira cu e Secretario di Estado Van Huffelen a cay nos simpatico y parce tin mas oido. Den corto tempo el'a bini Aruba na 3 ocacion unda e ta parce di tin sentimento y kier progreso pa e comunidad.
Pues, e ora nos ta para den un incertidumbre, pasora CAFT-Raymond Gradus parce no kier rasona y kier keda zweep henter un pais, exigiendo pa stop 3.4 miyon pa Serlimar, pero sin trece solucion, sin bisa ken lo sigui atende cu pikimento di sushi y su procesamento.
Minister Xiomara Maduro a bisa cu el'a tuma nota di e critica di opositornan manera Marisol Tromp y Mike Eman. Ambos ta critica cu Gobierno no a cumpli cu conseho di CAFT. Pero, nan sa kico nan ta pidi? Nan sa ki consequencia tin si cumpli cu deseo di CAFT tin? Kico nan kier? Manda Serlimar falliet? Cera Serlimar y manda tur hende cas?
SOLO DI PUEBLO ta asombra con CAFT kier impone decision riba pais Aruba, sin midi e impacto di nan decicion y finalmente lo ta bisando Aruba: "boso zoek het maar uit"

Cu e tradicional saludo di awa:

AUA Airport a yama bonbini na Jetair su buelo inaugural for di Curacao





E tabata dialuna mainta trempan ora cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) a yama bonbini na Jetair su buelo inaugural cu servicio directo for di Curacao pa Aruba.

"Nos ta contento di agrega Aruba na e network di Jetair. Deliberadamente nos a warda te cu awe pa sigura cu nos tin algo adicional pa ofrese nos pasaheronan Arubiano. Banda di yega Curacao di forma comfortabel y liher, nos coneccionnan di dialuna y diabierna ta ideal pa un "weekend getaway" na Curacao of pa un profesional cu mester bishita Curacao pa un dia of un siman. Adicionalmente, Jetair ta ofrese coneccionnan facil for di Aruba pa Kingston riba dialuna y tambe pa Sint Maarten riba diabierna. Nos ta ansioso di por ofrese e servicio nobo aki pa Aruba y nos ta spera di mira bo pronto abordo," asina Jetair su CEO Sr. Robert Maas a expresa.

Manera Sr. Maas a menciona, Jetair ta programa pa brinda servicio non-stop for di Curacao pa Aruba riba dialuna y diabierna. Jetair lo usa un avion F70, cu e capacidad di 80 asiento. E aerolinea su schedule di yegada y salida ta complimenta e trafico di biahamento pa placer y pa negoshi den ambos direccion:

Dialuna – E avion lo sali for di Curacao 7:00 AM, yegando Aruba 7:35 AM, y saliendo bek pa Curacao 8:20 AM.

Diabierna – E avion lo sali for di Curacao 6:55 PM, yegando Aruba 7:30 PM, y saliendo bek pa Curacao 8:15 PM.

Jetair ta e di cuater aerolinea cu ta basa na Curacao cu lo ofrese servicio entre e islanan Aruba y Curacao, cu posibilidad amplio pa conecta cu otro destinacionnan den Caribe, manera Paramaribo, Kingston, St. Domingo, St. Maarten, y Port-Au-Prince. "Nos ta hopi ansioso pa yama Jetair como un partner bonbini, mirando cu desde awe AUA Airport ta brinda mas di 60 buelo semanal entre Aruba y Curacao. Cu e cantidad di asiento disponibel abordo di Jetair, nos a yega un Capacidad di Asiento mensual di aproximadamente 6000 asiento for di e region di Antiya Hulandes. Esaki ta un noticia fantastico, specialmente pa nos biaheronan cu awo tin opcion adicional pa biaha pa Curacao y otro destinacionnan entre e islanan. Nos ta desea e aerolinea un trayectoria fructifero moviendo den futuro," asina AAA su Air Service Development Manager Sra. Jo-Anne Meaux-Arends a bisa.

WEB ta informa



Habitantenan di Noord, Alto Vista, Camay, Eagle, Boegoeroei, Sero Pela, Curimiao, Bubali, Cunucu Abou, Pos Abou, Washington, Palm Beach y Saliña Cerca. Dianan 13 te cu 18 di juli 2022, lo saca tanki di Altovista for di servicio pa haci algun control di presion. Esaki ta relaciona cu construccion di un tanki nobo na Alto Vista.

Consecuentemente e regulacion di presion di awa pa e barionan lo sosode cu ayudo di pompnan. No ta premira cu habitantenan lo sinti un diferencia grandi den presion di awa durante e periodo di trabou.

En caso cu toch nota un cambio drastico di presion di awa, por yama Call Center na 280-4600.

Nos ta haci nos maximo esfuerso pa limita e inconveniencia y ta gradici di antemano pa e comprension.

Droga na balor di 15 miyon Euro intercepta, despues cu a logra desmantela un conexion grandi di droga entre Corsou y Twente









Siman pasa 515 pakete di 250 gram di cocaina procedente di Corsou intercepta den waf di Vlissingen, e droga aki tabata pertenece na un conexion grandi di droga entre Corsou y Twente, e banda di droga aki a wordo desmantela dia 30 di Juni ultimo.

Na momento cu nan a desmantela e conexion di droga entre Corsou, Twente y Achterhoek, polis a topa cu 73 kilo di cocaina den un container na Silvolde.

Vlissingen & Oost Nederland:

Siman pasa a yega na e waf di Vlissingen un barco procedente di Corsou cu dos container cu droga den nan.

Prome cu yegada di e barco, tabata momentonan di hopi tension pa polis y husticia, cada biaha cu nan mira riba radar cu e barco ta yegando mas cerca, pasobra nan tabata sa caba cu riba e barco aki tin droga scondi, e cantidad no tabata conoci, te ora cu e barco a mara den e waf na Vlissingen. E destino final tabata Oost-Nederland.

201 kilo di Cocaina

Riba papel e container tabata carga cu piedranan di kalki, pero en realidad tabata tin adicional 128 kilo di cocaina scondi den e containernan. Douane recherche a bin topa den e dos container nan 515 pakete di 250 gram di cocaina den cada un. E siman anterior polis a anuncia cu nan a topa cu 73 kilo di cocaina scondi den un container na Silvolde. En total di e conexion di droga aki autoridad a logra intercepta mas o menos 201 kilo di cocaina na balor di 15.075.000 Euro. E droga mientrastanto a keda destrui caba pa autoridad.

13 entrada hudicial

Como 400 polis, trahadonan di defensa Hulandes y tambe di varios departamento gubernamental y mas, a logra desmantela un conexion basta pisa di droga entre Corsou y Oost Nederland, esaki a tuma luga dia 30 di juni ultimo. Autoridad a haci 13 entrada Hudicial na diferente edificio y cas, entre otro na Hengelo, Enschede, Silvolde pero tambe na Zuid Holland y Alemania.

Durante e entradanan hudicial entre otro na Hengelo, polis a confisca un cantidad grandi di placa cash, articulonan di luho, administracion y autonan.

Shete sospechoso

Como 7 persona a wordo deteni como sospechoso, entre nan un homber di 48 aña biba na Hengelo y un homber di 75 aña biba na Megchelen (Achterhoek). Un sospechoso a wordo laga den libertad diamars siman pasa. E otro 6 sospechosonan a keda den voorarrest, diabierna 1 di juli nan a presenta dilanti Hues Comissario na Corte di Husticia na Almelo y nan detencion a wordo prolonga.

Niun contacto

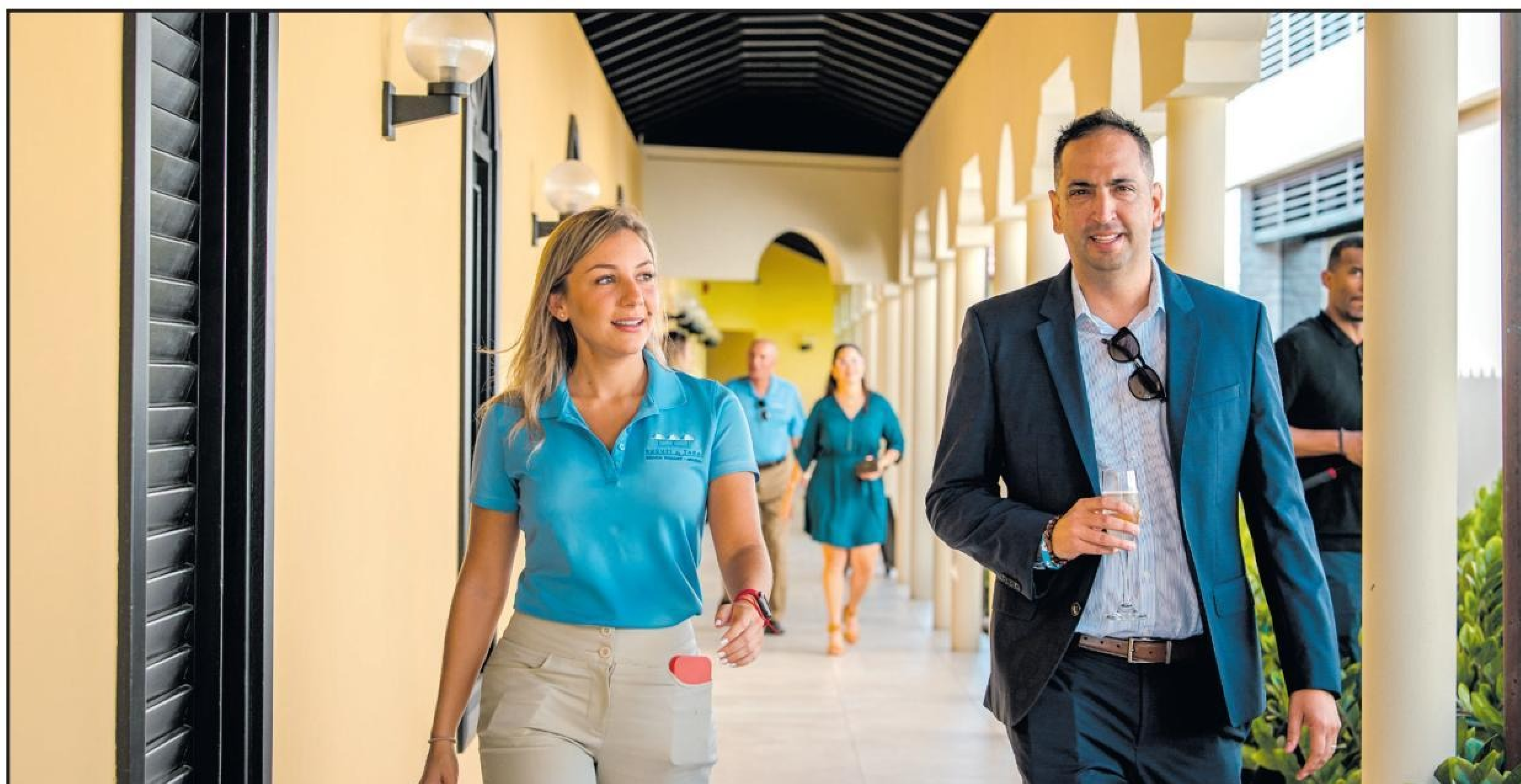
Nan no mag di tin contacto cu niun persona y nan abogado no por duna mucho informacion referente e contenido di nan caso. Kiko exactamente cada un di e 6 persona nan aki ta wordo sospecha di dje y ki rol nan tin den e conexion no ta conoci.

Minister Dangui Oduber a keda impresiona di su bishita na Bucuti & Tara Beach Resort











Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a bishita Bucuti & Tara Beach Resort. E mandatario a keda ricibi pa e doño y Managing Director sr. Ewald Biemans hunto cu e PR Manager sra. Crescenzia Biemans y a haya un recorido amplio di henter e resort sigui pa un presentacion.

Bucuti & Tara ta un resort cu ta pa solamente personanan adulto, nan enfoke ta riba turistanan cu ta pareha por ehempel honeymooners. Banda di esaki nan ta traha hopi duro pa ta un Eco Friendly Resort y ta haci hopi inversion na bienestar di nos medio ambiente. Actualmente Bucuti & Tara ta e hotel mas sostenibel aki na Aruba den eco-friendly.

Pa logra ta un Eco Friendly Resort Bucuti & Tara ta haci hopi, entr otro:

- A reduci maneho di desperdicio cu 65%
- A reduci porcion di cuminda cu 30%
- Ta haci uzo di productonan di limpiesa cu ta eco-friendly
  - o Den baño por ehempel nan no tin shampoo di boter, pero ta usa shampoo dispensers
- Ta scapa 3.5 Miyon di galon di awa pa aña. Nan ta re uza awa di baño, laba man y laundry pa por muha mata. Tambe nan ta planta matanan di Aruba mes, pues matanan cu ta di nos clima cu mester di menos awa pa por sobrevivi y keda bunita. Na momento cu e clientenan check-in nan ta ricibi un beker special regaldo pa nan uza durante nan estadia, di e manera aki ta minimalisa e uzo di boter di plastic.
- Nan gym tambe ta eco-friendly. E vloer ta traha di tyra recicla. Nan tin un par di treadmill cu ta genera energia pa e hotel ora cuta uza esakinan. E machine ta conecta na un television unda e ta indica tambe cuanto energia bo a traha pa e hotel.
- Tur camber di nan tin un dehumifier y un airpurifier, esaki ta elimina tur holor desagradabel cu por tin.

Minister Oduber a duna di conoce cu actualmente e hotel ta draai na 97% di su capasidad. Durante pandemia na momento cu Aruba a bay den lockdown, Bucuti & Tara no a cera nan porta. Tabata tin turistanan cu a dicidi pa keda Aruba y keda den e hotel aki. Otro turistanan cu mester a check out di nan hotel y kier a keda Aruba a check in serca Bucuti & Tara. Nan tabata tin un pareha cu a keda 3 luna. Den otro palabra e hotel a draai na 50% di su capasidad durante e lockdown. Otro punto remarcabel ta cu 70% di nan clientenan ta clientenan cu ta ripiti. Esaki ta un indicacion fuerte cu nan ta keda hopi satisfecho cu nan estadia na Bucuti & Tara, segun e mandatario.

Finalmente Minister Oduber a gradici sr. Biemans pa e recorido y e bunita presentacion. Bucuti & Tara Beach Resort sigur ta un hotel pa ta sumamente orguyoso di dje.

Aumento di gasto di huur ta pa paga MFA gebouw; No a bay pa niun Tanchi, Papa, Omo of primo

Dialuna mainta Minister Xiomara Maduro a trece un splicacion riba e ponencia di CAFT, cu desde 2016 pa awe, gastonan di huur a subi.

E gastonan di huur aki a subi, pero no ta placa cu ta bay pa Tanchi, Papa cu Primo, pero pa MFA-gebouw cu a wordo construi bao di Mike Eman su gobierno, unda el'a corta sinta, pero nunca el'a paga, pasobra ta awor e gastonan a cuminza core, esta bao di e coalicion di MEP.

Den e discucion publico bo ta scucha cu CAFT ta pidi Gobierno di 2015 te cu awor, pa duna un vista riba gastonan di huur: Kico ta sali afor? mas di 60% di gastonan di huur di edificio, ta paga edifcionan PPP, manera edificio di Directie Financien, DOW y DIP, Centro di Husticia, Warda di Shaba. Tambe tin e gebouwnan di MFA cu a bini aserca desde 2016/2017.

MFA ta un gasto grandi di huur pa pais Aruba. Otro edificionan cu ta caro, ta edificio unda Archivo Nacional ta huur como tambe e edificio unda Aduana ta huur. Asina cu keda cla cu Bohama, lo muda e Aduana for di e edificio aki. Esaki tin prioridad y ta bezig pa keda cla cu e edificio nobo y propio di Aduana.

Papa, tanchi, mama, primo:

Ora cu esaki drenta debate publico, mesora kier tilda cu ta Papa, Tanchi etc. Esaki no ta berdad, Minister Xiomara Maduro a bisa. Na 2018 Gobierno a cuminza paga pa MFA Gebouw, y pesey e post di huur di edificio a subi. Oportunismo politico:

Mas cu claro cu oposirtornan ta bira oportunista, pasobra mesora nan kier lansa atake riba Gobierno, bentando culpa riba Gobierno, pero sin sa cu ta nan mes ta causante cu e gastonan di huur di edificio a subi.

Mike a corta sinta di MFA, pero e no a bisa ningun hende cu bo tin cu paga pe. El'a bisa "Cu orguyo Senjor Presidente", wel ata orguyo ey!

El'a corta sinta y awe pueblo tin cu paga pa e gastonan aki, Xiomara Maduro a bisa!

SOLO DI PUEBLO ta sorprendi di atakenan infunda, creando instigacion y odio, pa despues bin sali na cla cu ta MFA gebouw ta loke a subi e gasto di huur. SOLO DI PUEBLO ta kere cu politiconan mester ta mucho mas cauteloso cu nan mentira, pasobra e no ta contribui na pais Aruba.



MINISTER ENDY CROES TA DESEA HOPI EXITO NA E SEIS PELOTERONAN HOBEN CU A FIRMA PA CONTINUA NAN ESTUDIO Y PRACTICA BASEBALL NA MERCA











Diadomingo den un esfera ameno den presencia di Minister Endy Croes y rondona pa famia, amigonan y hungadonan di nan ekipo di baseball a tuma e 'Collegiate Signing Night' den Ballroom di Paseo Herencia Mall, organinsa pa 297Baseball Academy. Un atardi hopi special pa seis hoben cu a firma un 'Letter of Intent' pa continua nan estudio sea na un college of high school na Merca alabes practica nan deporte preferi. Cinco pelotero ta di Aruba: Brandon Vero Hoftijzer, Dyrenson Wouters, Keith Hooker, Djouhadson St. Germain, Jayden Pietersz y un atleta di Curaçao esta: Shammy Thayne Maximiliana. E hobennan ta bay biba y studia na diferente estado na Merca manera: Maine, Massachusetts, New Hampshire, New York y Virginia.

Minister Endy Croes a hiba palabra durante e ceremonia special aki pa felicita e hobennan pa nan logro. Loke a resalta ta e importancia di tin un educacion na banda di practica deporte. Educacion ta un di e motornan y pilar di nos pais. E ta un gran privilegio pa haya e oportunidad pa continua un estudio avansa, alabes keda practica bo pasion cu ta bo deporte preferi.

Minister Endy Croes ta gradici sra. Elizabeth Carey sr. Brodie Carey pa nan amor y dedicacion pa traha y yuda nos hobennan desaroya nan talento y alcansa nan soño. Danki na e mayornan cu ta duna sosten na nan yiu. Finalmente e mandatario ta desea e hobennan hopi exito den nan estudio y deporte di baseball na Merca. Corda semper pone e 4D den practica: deseo, disciplina, dedicacion y determinacion pa asina boso logra bo meta! Bay pe, nos ta orguyoso di boso!

MINISTER ENDY CROES PRESENTE NA MR. ARUBA 2022 ORGANISA PA ARUBA BODYBUILDING & POWERLIFTING ASSOCIATION

Masha pabien na organisado, ganadonan y tur atletanan cu a participa

Diadomingo anochi den un Cas di Cultura completamente yen a tuma luga Mr. Aruba Bodybuilding 2022. Un total di nuebe categoria di cual cuater di hende muhe y cinco pa hende homber. Tabatin hopi caranan nobo cu a competi, esaki ta significa cu e deporte ta creciendo. Pa prome biaha a participa atletanan riba edad di 60 aña.



Un deporte cu ta exigi hopi disciplina y entrenamento. E ganado ta bay Barbados pa representa Aruba den e campeonato di Centro Americano del Caribe.





Minister Endy Croes tabata presente pa presencia e competencia di Giovanni Classic 2022 pa duna sosten y apoyo na e atletanan cu ta practica e deporte di bodybuilding.

E mandatario a sigui bisa cu e anochi tabata yena cu entustiasmo, e atletanan tabata bon prepara y a duna un bon presentacion. Na final di e anochi e mandatario di Deporte hunto cu sra. Nicole Hoevertsz y sr. Jerry Franca a entrega premio na e ganadonan.

Minister Endy Croes ta gradici sr. Giovanni Arendsz pe invitacion y recepcion. Alabes ta felicita Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association pa un tremendo evento. Pabien na tur e ganadonan y esnan cu a participa na e gran evento y a hacie uno exitoso!



Corte di Prome Instancia 14 juli 2022

	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	J.A.L.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di homicidio di un persona y di posesion di un arma di candela riba 13 di december 2021.
14.00	J.N.C.B. W.A.W.	Pro forma. C.B. ta wordo acusa di asesinato di un persona den e periodo di 17 pa 18 di maart 2022, dor di tene su cabez y draai e varios biaha cu forza di un banda pa otro y kibra su nek y/of dor di primi su garganta cera cu forza y choke y/of pasa varios biaha cu auto riba su cabez y torso, a consecuencia di cual e persona a bin na fayece, y di ladronicia cu violencia di un suma di placa y di auto y yabi di auto di e persona riba e fecha menciona.
14.00	G.R.J.	Pro forma. J. ta wordo acusa di a bende cocaine y marihuana den e periodo di 25 di maart 2019 te 25 di maart 2022. E ta wordo acusa di posesion di cocaine, marihuana y xtc riba 22 y 25 di maart 2022.
14.00	A.S.V.R. A.J.J.V. J.M.J.	Pro forma. V.R. ta wordo acusa di intento di asesinato di tres persona riba 29 di maart 2022, dor di los tiro riba nan. E ta wordo acusa di intento di asesinato di dos persona riba 28 di maart 2022, dor di tira riba nan. E ta wordo acusa di, hunto cu un of mas otro persona, posesion di un of mas arma di candela y balanan den e periodo di 28 pa 29 di maart 2022.
14.00	G.E.H.	Pro forma. H. ta wordo acusa di a maltrata dos persona riba caminda publico riba 3 di april 2022, dor di dal nan cu mokete na nan curpa, tira nan cu boter y dal un di nan cu boter den su cara of riba su cabez.
14.00	T.E>M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 25 di november 2021, den un tienda riba 4 di december 2021 y den un cas riba 5 di april 2021.
14.00	J.R.St.J.	Pro forma. St.J. ta wordo acusa di ladronicia di joyas di un joyeria riba 7 di april 2022.
14.00	K.J.A.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un apartament riba 29 di maart 2022, den un cas den e periodo di 27 di maart 2022 te 4 di april 2022 y den un tienda di paña riba 29 di maart 2022.
14.00	A.A.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa di ladronicia di toolbox di un persona riba 31 di maart 2022 y riba 9 di januari 2022 di un cartera cu 40 florin.
14.00	R.L.F.	Pro forma. F. ta wordo acusa di ladroncia riba 6 di maart 2022, riba 29 di maart 2022 y riba 13 di april 2022.
14.00	A.J.U.C.	Pro forma. U.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 15 di april 2022, dor di dal e intencionalmente cu mokete of cu telefon, a consecuencia di cual e persona a sufri lesion grave na su boca.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

INVESTIGACION ARUBAHUIS NO TA CLA AINDA

No por duna informacion tanten investigacion no ta cla

Premier Evelyn Wever-Croes ta informa cu e proceso encuanto e investigacion di Arubahuis no ta finalisa ainda. Y den e fase aki Minister President a wordo recomenda pa no duna informacion, pasobra si duna informacion, por perhudica e investigacion.

Manera ta conoci ta Premier Evelyn Wever-Croes mes a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci investigacion ora el'a wordo informa cu por tin asuntonan administrativo di Arubahuis cu no a cana manera mester ta. A amplia e investigacion durante ultimo lunanan, y mesora a cuminsa introduci e cambionan necesario pa tin claridad den e asunto.

Aworaki e investigacion ta andando ainda. Ora e ta cla Gobierno lo duna mas informacion y por comenta mas di e contenido di e investigacion.

"Mi ta compronde cu parlamentarionan tin hopi interes den e caso aki. Ami tambe. Pero mi no kier pa nada bay malo den e investigacion, y p'esey awor no ta prudente pa bisa nada pasobra no kier daña e investigacion. Asina cu e ta posibel, mi lo informa Parlamento di Aruba", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Arubahuis ta un instituto hopi importante pa Aruba. Arubahuis ta e representacion di Aruba na Hulanda y na Europa. Pa e motibo aki tur atencion ta awor riba e reorganisacion di Arubahuis pa converti e instituto den un organisacion moderno pa cumpli cu e demanda di informacion y servicio den nos comunidad.

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 1 y 2 di juni 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket Producto	Cont.	Wan Li S.M. O'stad	Grand Ocean S.M. Bushiri	Lito Conv. Store Solito	Kang Ming Hua Dakota	Lago Heights F.C. San. Nic.	Ton Li S.M. San. Nic.	Better Days S.M. Sav.	Tesco S.M. Yaburib.	Noord S.M. S. Cerca	Wai Fat S.M. Mativ.
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	2.85	3.45	3.70		3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.		3.98		4.10	4.10	4.00		3.95	4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	8.50	8.35				7.40	7.15	7.25	7.65	
Boneless chicken breast	p/kilo					12.00		12.50	10.99	11.99	8.95
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.50	3.70	3.50	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.00	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.45		6.25	6.25	6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	5.25	4.95	5.25	4.75		4.25	5.25		4.88	
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	2.99	3.10	3.35	3.25	3.20	3.25		3.09	2.99	3.05
Mayonaisse - Kraft	15 fl.oz.		7.15	7.75	7.25	7.40		7.15		6.99	7.05
Mayonaisse, plastic pak - La Constancia	380 gr.	3.25	3.25	3.50		3.35	3.40	3.25	3.25	3.45	3.25
Capers capote - Roland	3 oz.		3.60			4.85	4.85	4.55	3.88	4.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	4.85	4.99	4.95		4.50	4.99	4.65	4.88	4.65	4.50
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft	4.15		5.75	4.25	4.95	5.65	5.10	5.38		4.95
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95		11.75	10.95	10.50	11.95	10.99	10.99	11.25	10.75
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.	3.00	2.75				2.65			2.50	2.50
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.70	3.50	3.25		3.25	3.65	3.40	3.45	3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.80	8.25	6.95	7.30	7.10	6.75	7.45	7.65	7.75	
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.25	4.35		4.25	4.15	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.	17.00	16.50	16.50		15.40		15.95	15.99	15.99	15.25
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.15	4.10	4.35	4.35		4.40	4.20	3.75	4.35	4.15
Sperziebonen- Hak	340 gr.	3.45	3.85				3.99		3.99	3.88	

Kiwanis Club of Palm Beach a instala cuatro (4) miembro nobo!









Diahuebs ultimo, juli 7, 2022, Kiwanis Club of Palm Beach a celebra un anochi grandioso, den cual a instala no menos cu cuatro (4) miembro nobo. E evento aki a tuma lugar na e mahestuoso restaurant Quinta del Carmen, cu a percura pa un cena masha dushi mes, cual e membrecia, den atendencia record, a disfruta hopi mes.

E parti cu evidentemente a destaca durante e anochi menciona, tabata e ceremonia oficial den cual e miebronan nobo: Chris Robles, Luc Janssen, Dylan Molina y Glennrick Ridderstap, a ricibi nan pin oficial for di nan respectivo “club sponsors”. E ceremonia, cu a wordo conduci pa President Rothmar Coenraad, a wordo inicia cu un video cortico cu a ilustra kiko ta e esencia di Kiwanis. E video alabes, tabata un recordatorio pa e miembronan existente, ya cu e miembronan nobo recientemente a haña un anochi di orientacion den cual nan a ricibi informacion valioso di Kiwanis International, incluyendo kiko ta e espirito y naturaleza pa ta un miembro di un club di Kiwanis. Finalmente, a toca Primera Dama Noritza Coenraad-Perez e honor pa yama bonbini na e respectivo parehanan di e miembronan nobo: Marisol Sanchez, Elida Arteaga, Melina Rangel y Sharitsa Franken, oficialmente conoci como Kiwanettes, y alabes a entrega cada uno un presente como recuerdo di e anochi inolvidabel aki.

Cu e instalacion menciona, Kiwanis Palm Beach ta yega sesenta (60) miembro un biaha mas. Alavez ta rehubenece e miembrecia cu induccion di cuatro (4) miembro entre edadnan di 27 y 39 aña, cual ta completamente den linea cu e maneho di un club cu miras pa futuro.







Minister Rocco Tjon

LO INTRODUCI SEIS TERAPISTA DEN E SECTOR SOCIAL PA ATENDE CU CASONAN A BASE DI E "MULTI-DIMENSIONELE FAMILIE THERAPIE"

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu e Sociaal Veiligheidsberaad, caminda a haya un presentacion amplio di e metodo nobo cu kier bay introduci esta e "Multi-Dimensionele Familie Therapie" (MDFT). Ta trata aki di un metodo di terapia sistematico pa hobennan cu un of mas problema di conducta di cual principalmente problemanan di delincuencia of adiccion di substancia. E metodo di terapia aki lo brinda un ayudo duradero na e famianan di e hobennan aki. E metodo aki lo percura pa mitiga e riesgo cu e hoben por cay sera, di otro banda e ta guia e famia pa na momento cu e hoben ser laga den libertad e por re-integra bek den e famia, caminda e famia mes tambe por yuda guia e hoben. Dentro di poco, seis terapista lo cuminsa cu e curso aki, pa asina mas pronto posibel, brinda e servicio aki na comunidad.



Ta asina cu regularmente ta reuni cu e Sociaal Veiligheidsberaad, cual ta un plataforma caminda tur instancia ta bin hunto manera, Veiligheidshuis, Departamento di Asuntonan Social, Voogdijraad, Family Justice Center, KIA, Cuerpo Policial, Fundacion Guiami. Durante e reunion aki, tur e instancianan a indica cu e metodo aki ta di balor agrega, pa motibo cu e no ta enfoca riba un persona so, pero mas bien riba henter e famia y henter e sistema. Banda di esaki, e "return on investment" ta cu despues di un periodo, e personanan aki no lo bin bek den e sistema, pues lo yudanan y dunanan un ayudo duradero.

E opleiding lo tin un duracion di un aña, pues lo cuminsa na September di e aña aki y lo termina na Juni di aña 2023. E intencion ta pa cuminsa cu algun casonan, pa asina pone esaki mesora den practica, mirando cu e metodo cu lo usa ta bastante practico, pues lo bay yuda e famianan no solamente door di accentua e partinan malo pero mas bien coregi esaki pa asina berdaderamente yuda e famianan. Profesionalnan di MDFT na Hulanda lo bin Aruba specialmente pa duna e opleiding aki na e seis terapistanan. E parti bon ta cu e metodo aki ta uno flexibel suficiente, cu por wordo adapta na e cultura di Aruba.

Por ultimo, a palabra cu Veiligheidshuis lo keda e punto di coordinacion, cu ta bay percura e ora cu e casonan cu wordo presenta, por wordo asigna na un di e terapistanan aki, y di e forma aki por garantisa cu nan ta haya e yudansa necesario. Pues, un reunion sumamente positivo cu bista riba un miho futuro pa loke ta e cadena social, cual lo conduci na baha e "case load" di algun di e instancianan, cu e ayudo di e seis terapistanan aki.

Departamento di Aduana ta pidi biaheronan pa tene cuenta cu permiso di importacion







Departamento di Aduana Aruba ta pidi biaheronan pa tene na cuenta productonan cu ta rekeri permiso di importacion na momento cu regresa bek for di exterior.

Productonan cu ta rekeri un permiso di importacion valido:

● Remedi

Si un biahero kier trece remedi e lo mester obtene un permiso di importacion for di Inspectie Volksgezondheid. Si bo persona ta uza e remedinan diariamente pidi bo doctor di cas un paspoort medico pa asina bo persona por indica cu e remedinan den bo ekipahe ta pa uzo personal. Aduana por controla esaki.

● Articulonan electronico

Pa cierto articulonan electronico ta rekeri un permiso di importacion for di Directie Telecommunicatie Zaken. Esaki ta encera drones, aparatonan di telecomunicacion, etc.

● Carni of productonan traha di carni

Pa por importa carni mester obtene un permiso di importacion for di Veterinaire Dienst. Pa ley ta prohibi pa importa carni of productonan traha di carni for di Sur America y America Central. Solamente ta permiti pa importa carninan for di Slachthuizen certifica di Merca y Europa.

● Mata

Si un biahero kier trece mata e lo mester obtene un permiso di importacion for di Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij.

Si durante control Aduana constata cu tin mercancía cu ta prohibi pa ley, lo confisca esaki inmediatamente y por resulta den un multa of detencion. E ta bon pa e biahero corda cu Aduana tey pa cumpli cu ley pa asina por yuda cuida e bienestar di nos comunidad.

Pa mas informacion por bishita nos website: www.douane.aw y Facebook page. Tambe por tuma contacto cu nos na: info@douane.aw of 523-8888.

Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor ta informa di ultimo desaroyonan den maneho



Embehecimento di nos poblacion ta posee un problema structural pa pais Aruba, socialmente, den cuido y tambe financieramente. Pa minister di asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends, a haci esaki pa bira un di e prioridad nan di e Gabinete actual door di institui e Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor.

Den ausencia di minister Arends, conseheronan di e ministerio a duna un presentacion amplio tocante e ultimo desaroyonan den e maneho di asuntonan di adulto mayor na un grupo grandi di representantenan di gruponan social di personanan 60+ durante e workshop organisa door di Fundacion Movimento Ta Bida.

Un di e prome pasonan di minister Arends tabata pa declara luna di october como luna di Adulto Mayor y institui e Directie Ouderenzaken unda lo centralisa tur e esfuersonan cu tin pa mehora e variedad di retonan cu e grupo 60+ den comunidad ta enfrenta. Entre otro trabaonan a ser a inicia pa instala un helpdesk unda personanan por acudi na dje via telefon ora tin mester di cualkier sosten of asistencia. Den e lunanan binidero lo enfoca mas riba promove e servicio nobo aki pa comunidad di Aruba.



Meta di Directie Ouderenzaken ta pa subi e accesiblilidad na servicionan di cuido, stimula partipacion y bienestar di nos adultonan mayor. Tambe lo duna conseho na minister riba e resultadonan di ehecucion di maneho como tambe yuda cu e desaroyo di conceptonan di landsbesluit na beneficio di nos adultonan mayor.

Minister Arends su vision diferente di e adulto mayor den comunidad ta dirigi riba optimalisa participacion den comunidad den un sentido amplio. Entre otro lo enfoca riba stimula programanan social y fisico den nos Centro di Barionan, crea servicionan adapta na e necisidadnan di e grupo 60+. Tambe kier promove mas cooperacion entre casnan di cuido como tambe otro instancianan pa por subi eficiencia operacional y purba na reduci e gastonan di esaki of provee mas balor na e clientenan.



Ta importante pa balora y cuida nos adultonan mayor. Na final di dia nan ta nos tesoro y ta nos deber moral pa garantisa nan e calidad di bida y cuido cu nan tur merece.

MINISTER ENDY CROES A REALISA BISHITA OFICIAL NA LOTTO PA DEPORTE

Dialuna den oranan tempran di mainta e mandatario di Enseñansa y Deporte Endy Croes a haci bishita oficial na Fundacion Lotto pa Deporte su oficina operacional situa na Paardenbaai. E mandatario a wordo bon ricibi pa director, staf y personal. Durante e bishita a reuni breve pa scucha e plan pa aña 2022, como tambe pa haya informacion di e bentanan cu a wordo alcansa den aña 2021. Minister Endy Croes a pidi cooperacion y colaboracion pa e plan y vision cu Gabinete Wever – Croes II tin pa cu deporte.



E mandatario a sigui bisa cu ta boga pa e placa di tur e cumpradonan cu ta cumpra lotto y participa den e sorteo na final di dia por yega na e deportista, esey ta e meta cu Lotto pa Deporte a wordo funda.

Pa finalisa e mandatario a enfatisa cu e tabata un bon reunion, despues a ricibi un recorido di e facilidad. Sperando asina tambe di awo pa pa dilanti por conta cu un bon colaboracion entre Lotto pa Deporte, Gobierno di Aruba y Ministerio di Deporte y ta premira un bon relacion den e parti di trabou.











Asamblea General di Comite Olimpico Arubano den un formato nobo







Diasabra ultimo a tuma lugar e Asamblea General di Comite Olimpico Arubano caminda n'e ocasion aki a opta pa tene e reunion na un forma diferente.
Caminda cu normalmente ta reuni riba un anochi den siman, e biaha aki a opta pa tene e asamblea riba un diasabra mainta. Esaki a hasi posibel pa, banda di e aprobacion di e relatonan segun statuten di COA, reserva mas tempo pa dialoga cu e federacionnan miembro tocante temanan cu ta importante pa nan. Pa e ocasion aki a scohe pa debati tocante e situacion financiero, na nivel nacional y tambe na nivel internacional, cu ta afecta deporte en general.

Vice-Presidente di COA, Ivan Ng a habri e mainta, treciendo e puntonan di agenda dilanti 18 federacion cu tabata presente.
E prome parti di e asamblea a dedica na tratamento di e relatonan di aña 2021.

Secretaris General, Nicole Hoevertsz, a presenta e Relato di Actividadnan, den cua a resumi e actividadnan principal cu COA a organisa y cu a tuma lugar, y di ki forma a cumpli cu e seis areanan di prioridad cu a identifica den e Framework Strategico di COA.

Despues a sigui cu e relato financiero di aña 2021, cu a wordo presenta pa Ernst & Young y pa tesorero anterior, Sr. Edwin Roos.
Hunto nan a presenta e relato financiero, particularmente e desaroyonan cu a afecta e organisacion durante aña 2021.

Finalmente e federacionnan a aproba ambos relato cu unanimidad di voto, aprobando asina e maneho hiba pa Directiva di COA.

A sigui despues e segundo parti di e asamblea, cu tabata un dialogo tocante e situacion financiero cu ta afecta deporte. Resultado tabata un sesion sumamente interesante, interactivo y caminda a conta cu participacion amplio di e federacionnan. Motiva pa yuda cu ideanan creativo pa soluciona e situacion existente, e dialogo a produci proposicionnan interesante, cu lo wordo analisa awor.

Comite Olimpico Arubano a keda satisfecho cu e dialogo y e formato nobo cu a usa pa e asamblea. Intencion ta pa continua traha cu e federacionnan di e forma aki y discuti cada bes temanan di relevancia pa nan.

COA ta conclui un otro Asamblea General exitoso y ta gradici tur esnan cu a participa na e Asamblea.

E siguiente Weganan deportivo riba programa lo ta e Weganan Suramericano (Juegos ODESUR), Asuncion 2022, cu ta tuma lugar di 1-15 Oktober 2022 y pa cua COA ya ta preparando un delegacion pa representa nos pais dignamente.

MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ta diadomingo 17 di July den Cas di Cultura

Ban cera conoci cu Candidata No. 3
ANNAIS THIEL
Conta nos un poco di bo mes ?
Ami ta Annaïs Thiel, mi tin 17 aña y mi ta hopi contento cu e aña aki mi a slaag na Colegio San Antonio. Mi ta gusta canta, baila y saca potret (tanto dilanti y patras di camara). Mi ta gusta traha cu y entretene mucha y pesei recientemente mi tabata "Isabella" riba stage den e show di Encanto.

Kico ta bo plan pa futuro ?
Den futuro mi tin varios plan, pero esun di mas cerca ta pa sigui studia na EPI Welzijn pa asina bira un enfermera y despues sigui specialisa den e mundo di medicina na Hulanda. Banda di esei, mi kier sigui traha cu Heart Centered Leadership Foundation y yuda mas hoben cu ta posibel bira e mihor version di nan mes.
Kico e temporada aki di Miss Teen a representa pabo ?
E temporada di Miss Teen Aruba International pa mi ta representa un oportunidad unico pa enfrenta tur mi insiguridadnan, siña y aporta na hobennan manera mi mes cu tambe ta deal cu insiguridad.

Kico pabo ta Belleza ?
Belleza ta tur caminda! Den naturaleza, den paisahenan, den architectura y den experiencianan comparti cu otro. Pa mi belleza ta algo cu bo ta sinti di un persona, dus e ta e sentimento cu ta wordo crea door di actonan bunita cu un persona ta haci pa otronan rond di dje.

Kico ta bo mensahe pa Hubentud ?
Mescos cu ami ta haciendo, si abo como hoben tambe ta deal cu insiguridad, e mihor manera pa soluciona esaki ta door di papia tocante e topico cu un hende cu bo ta confia y cu por yuda bo. E ta normaal cu como hoben bo por tin duda den bo mes, pero e no ta normaal cu como hoben bo ta duda den tur area di bo bida. Pa esaki por aserca



Heart Centered Leadership Foundation pa ricibi e guia y pa wordo inspira y empodera pa ta e mihor version di bo mes.

Si bo representa Aruba den exterior , kico lo bo destaca di Aruba ?
Ami lo destaca cu Aruba ta un isla chikito cu ta produci hobennan talentoso den diferente ramo. Nos hobennan ta destaca den deporte, estudio, musica, arte y hopi mas. Door di comparti storianan di exito di nos hobennan local mi lo kier inspira otro hobennan den exterior pa nan tambe kere den nan talentonan y haci mas uso posibel di nan. Tin biaha ta djis 1 persona bo mester pa bisa bo cu e ta kere den bo, pa pusha bo pa alcanza metanan grandi. Y e persona ei ta bai ta un mucha muher orguyoso di ta Arubiano.



Dos dama bao embriaguez fuerte a causa daño den restaurant y a keda trata cu handschoen di felpa pa polis

Na inicio di siman a tuma luga un incidente cu ta lanta hopi pregunta. Un incidente unda cu asistencia di polis a ser pidi pero pa un motibo of otro, aparentemente, esaki a wordo tapa.
Cerca EANews a yega diferente informacion di algo cu e ciudadanonan ta bisa cu nan ta condena, pasobra ta parce cu Polis ta midi cu dos midi. Segun por a compronde por lo menos dos persona,tabata sinta den e restaurant / lunge Azia, cu ta situa riba e strip di hotelnan, ora nan a haya nan mes ta testigo di algo bochornoso y cu un arogancia, ami ta D. L. Na inicio di fin di siman esaki a tuma luga.
Nan a mira con dos hende muhe a drenta e luga den estado di embriaguez. Pero ta parce cu nan a yega hopi altera y of bao influncia di alcohol y of otro substancia y tabatin problema cu algun otro persona. A cuminsa un discusion fuerte unda cu e dos muhenan aki a cuminsa zwaai tur loke cu tabata na nan alcance y a causa basta daño den e luga. Un di e señoranan aki pa colmo ta un empresario conoci riba e isla den sector di botigue.
Mirando cu no por a controla e dos muhenan aki, a dicidi di yama Polis cu a acudi na e sitio tambe. Esnan responsabel pa e luga a papia cu e funcionarionan policial y a informa nan kico a pasa y cu nan no kier e dos señoranan den e luga pasobra a causa basta daño material.
Pa nan sorpresa a bin tende polis bisa nan pa no preocupa pasobra lo hiba nan cas. E pregunta cu ta surgi ta di con e dos personanan aki cu a causa asina hopi problema ta wordo atende cu handschoen di felpa. Di con no a detene nan y hiba nan warda di polis? Y unda e rapport a keda? Ta hopi pregunta a keda cerca tur esnan cu a



presencia e acto bochorno aki.

AHATA: RevPAR di prome mitar di 2022 tabata 13% menos cu 2019

ORANJESTAD, Aruba – 11 Juli 2022: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion y balor averahe di cada camber a recupera fuerte den luna di Juni. E averahe di prome 6 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

JUNI 2022:

• Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 81%; representando un recuperacion di 97% compara cu nivel di ocupacion na 2019.
• ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $ 277.52, cual ta 22% mas cu na 2019.
• RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $223.97, cual ta un aumento di 19% compara cu RevPAR di Juni 2019.

JANUARI - JUNI 2022:

• Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 6 luna tabata 71%; un reduccion di 17% compara cu ocupacion na 2019.
• ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $316.68, cual ta 5% mas cu mesun temporada na 2019.
• RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $225.16, cual ta 13% menos cu RevPAR di prome 6 luna di 2019.

Ta proyecta un recuperacion di 97% pa luna di Juli y expectativa pa ful aña 2022 ta un recuperacion di 87% compara cu ocupacion di 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 85% na Juni y proyeccion pa Juli ta 86%.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Aruba Happy Rentals, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.

June 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

June	2022	2019	% change
Rooms	5,252	4,930	6.5%
ARN	156,838	148,058	5.9%
ORN	126,573	122,876	3.0%
OCC	80.7%	83.0%	-2.8%
ADR	$277.52	$227.32	22.1%
RevPAR	$223.97	$188.65	18.7%





Ingomar Jacobs di Impact Taekwondo a participa na Taekwondodag na Hulanda









Diadomingo Ingomar Jacobs a participa na e prome Nationale Taekwondodag organisa pa Taekwondo Bond Nederland "TBN" hunto cu e embahada di Korea na Sportcampus Zuiderpark na Den Haag.
Ingomar Jacobs a participa den tur dos evento cu ta Sparring y Poomsea. Sparring a wordo duna pa Bondscoach Rafik Zohri y Poomsea a wordo duna pa Joël van der Weide cu ta 5 biaha campeon di Europa den Poomsea. Ingomar Jacobs tabata hopi contento di por a participa den e Taekwondodag duna pa TBN y di por a presencia un demonstracion duna pa e Taekwondo Demo Team for di Korea.

Pa Monica Pimentel di Impact Taekwondo esaki ta parti di Ingomar Jacobs su preparacion pa e campeonatonan Infantil cu tin plania pa 2022. Presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" Sr. Moises Fernandez ta felicita Ingomar Jacobs pa su participacion na e Taekwondodag na Hulanda, mirando cu Ingomar Jacobs tabata e unico Arubiano cu a participa na e training. Tur e otro Taekwondoka Arubianonan ta na Aruba pa vakantie. Grand Master Henk Meijer tambe tabata presente na e Taekwondodag organisa pa TBN.



SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen





Nos no sa con pa cuminsa nos relato di e siman aki. E tema ta e di 30 aniversario di "Step by step Dance Academy" .Un tema di fiesta glorioso, un tema bunita y positivo briyante di bunita logronan di e academia de bayle aki. Pero, mi curason a bira tristo ora Lady Ruth a tende cu e gentil cabayero Humphrey M. Lauffer ,e pareha dinamico cu ta semper 'banda banda" "sam sam" cu su bunita sra esposa, instructora y maestra profeshonal di bayle , lieve Sonia Gevers, di Step by Step, no tey cu nos mas den e mundo fisico aki. Nos tawata na Hulanda fin di anja pasa pa 3 luna a peticion di famia y atrobe na lunanan di Mei y juni y ta awor nos a hanja sa cu Humphrey a bay nos dilanti na luna di November di anja 2021. Nos a sinti tristo , pero despues e musica, luz, alegria y bayle a yena e sala di Cas di Cultura, cu tawata completamente yen di un publico tur entusiasma . E vos firme di Sonia, cu a anuncia e comienzo di e show pa celebra nan di 30 aniversario di "Step by step Dance Academy" cu sintimentonan tierno di amor, anuncia cu ta e prome presentacion den Cas di Cultura sin su esposo, hanyando falta naturalmente di su kerido esposo a toca mi curason . Lady Ruth a sinti pa yora hunto cu n'e e momentonan ey y a manda pensamentonan di forsa y amor den su direccion. Un muhe fuerte cu awor tin cu sigui su bayle den bida sin Humphrey, su pareha di hopi anja. Despues nos tambe a realiza atrobe , cu ta asina bida ta, cu su ups and downs, baby ta nace, adulto of grandi den edad ta fayece. Y...nos tur tin cu cruza e brug ey un dia pa bay bek serca e Creador di Amor. Lieve Sonia, Lady Ruth a scoge pa no a bin patras di stage pa felicita'bo cu bo tremendo y bunita show , pa nos dos no end up ta yora, aunke mi sa cu bo bunita curason tawata yora. Mi a logra saca dos pic di dos di bo alumnonan den nan bunita kostuum den e foyer di Cas di Cultura, y mi a pidi un bunita amiga di mi, lieve Corine, wak si e por a logra hanja algun potret mas di e show. Mi sister friend Corine y un otro amiga sis Vanessa tambe a bayla den e show di 30 anja Step by step. Un show di kita sombre ! Un show maraviyoso cu baylenan super bunita, tur bayladornan den kostuumnan super super bunita ! Di chikito bay grandi den edad , tur tur a luci den nan alegria y elegancia ! Bunita luz cu a sali for di paden bay den cada expression. Nos pabien di curason na henter e grupo, incluyendo tur esnan cu a traha riba e fantastico choreografianan , e "teachersnan "instructors", "mayornan y studiantenan cu a yuda, e "technical sound" etc. etc. Y...un "Bearhug" grandi diki gordo pa "Queen Sonia" mes, nos Reina den Bayle, un Maestra Profesora cu seriedad y dedicacion. Un hende muhe fabuloso ! Nos no ta lubida nunca con bunita Sonia Gevers a sinja un grupo di scout mucha homber teenagers baila pa representa nos dushi Aruba den e parti cultural na Merca, riba un jamboree, hopi anja pasa !

Awor tin vakantie. , lesnan lo cuminsa atrobe dia 13 di Augustus 2022, den nan studionan situa den curason di Tanki Leendert 249. Lieve mooie Queen of Dance Sonia Gevers, Danki pa inspira tur cu kier sinja bayla, cu bo passion y amor den hopi diciplina cu ta e streanan firme di Step by Step Dance Studio. Ta e streanan ey ta forma mas streanan bibo riba stage.

*Your Inner Light will shine for ever, dearest and beautiful Lady Sonia Gevers *

*Your Loving Angel, is watching over you and yours through nature, sunlight, moonlight and stars * Aruba, dushi Aruba, danki pa lesa nos relato cu hopi atencion, cuida curpa y "stay safe"





E efectonan di alcohol riba e sistema nervioso



Alcohol ta un droga cu ta legalisa y acepta socialmente. Es mas, tta e droga mas extendi di mundo y nos ta uz'e cu frecuencia den reunion, get-to-gether cu amigonan, cenanan familiar, etcetera.
Sin embargo, nos conoce e efectonan di alcohol? E efectonan di alcohol ta cuminsa cu un sensacion di excitacion y euforia cu ta haci nos sinti miho ora cu nos cuminsa consumi'e.
Pa desgracia, hopi hende ta uz'e pa desinhibi of pa calma. Sin embargo, e efectonan real den nos organismo no ta nada bon.
Alcohol ta un toxico cu por provoca alteracion den henter nos sistema. Tambe, tin hopi enfermedad cu ta relaciona cu e ingesta cronico di e substancia aki.
Por ehempel, alcohol ta asocia fuertemente cu e disfuncion hepatico. E realidad aki a extende entre e poblacion; no obstante, poco hende conoce e efectonan di alcohol riba nos sistema nervioso, por ehempel.
Den e articulo nos lo bay splicabo.

Cualnan ta e efectonan di alcohol?
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso por produci tanto di forma agudo como cronico.
E cantidad ingeri y e tempo cu ta mantene e situacion aki ta determinante. Di forma general, nos ta distingui entre e intoxicacion agudo y alcoholismo cronico.

Intoxicacion agudo
Intoxicacion agudo ta produci ora cu den un periodo corto di tempo, ta ingeri cantidadnan hopi grandi di alcohol.
Na principio, e intoxicacion aki ta produci sintomanan agradabel, manera e desinhibicion cu nos a menciona anteriormente.
Di un otro banda, ta necesario menciona cu, aunke hopi hende ta uza alcohol pa socialisa, otronan ta afecta di manera contrario.
Hopi persona por bira agresivo y iritabel. Sin embargo, e efectonan di alcohol den e caso aki, por causa un coma etilico.
Esaki ta un estado di perdida di conciencia debi na e substancia aki cu por yega na pone e bida na riesgo.
Entre e efectonan di alcohol ta destaca cu ta un depresor di nos sistema respiratorio. Esaki kiermen, cu den e casonan aki, por yega na produci morto pa un fayo den e respiracion.

Alcoholismo
Alcoholismo ta tuma luga ora cu un persona ta sinti un necesidad imperioso di ingeri alcohol cu ta conduci na haci'e constantemente.
Un di e efectonan di alcohol ta cu e ta capas di produci dependencia fisico. Esaki ta haci cu e alcoholiconan ta sufri sintomanan di abstinencia ora cu e no por tum'e.
Alcoholismo ta asocia na otro procesonan cu, ora combina, ta haci cu ta desaroya cierto trastornonan neurologico grave.
E circunstancianan ta:

- Mayoria di e alcoholiconan tin deficitnan nutricional y falta di vitamina.
- Ta afecta otro organonan manera e higra. Numeroso estudio ta demostra cu e degeneracion hepatico por causa daño den e sistema nervioso.
- Ta hopi comun cu ta produci golpi y traumatismonan craneal pa motibo di e causa di e efectonan di alcohol. Esaki por provoca hematoma y hemoragianan den e celebro cu tambe su funcionamento ta bay deteriorando.

Pa tur esaki, e efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta wordo traduci den numeroso enfermedadnan. A continuacion nos lo splicabo di esunnan mas destaca.

Efectonan di alcohol: e enfermedadnan neurologico

Demencia
Casi 10% di e alcoholiconan cronico ta sufri di demencia. Esaki ta implica cu e personanan aki ta sufri un deterioro di tur nan funcionnan cognitivo, manera memoria y e habilidadnan social.
Den e casonan aki, e persona ta perde e capacidad di realisa actividadnan compleho. Tambe por provoca cambionan den su personalidad y den su estado di animo.

Degeneracion di e cerebelo
E cerebelo ta un parti di nos sistema nervioso cu ta encarga di e coordinacion muscular y otro movimentonan cu nos ta realisa involuntariamente.
Ta calcula cu rond di un 50% di e alcoholiconan ta sufri daño den esaki. Nan ta caba teniendo dificultadnan pa papia, pa cana y hasta cuminsa tin temblamento.

Polineuropatia alcoholico
Otro di e efectonan di alcohol ta polineuropatia alcoholico. E ta un enfermedad caminda cu algun nervio ta degenera y no por mantene correctamente su funcionnan. E ta asocia na un falta di vitamina secundario na e ingesta di alcohol. E personanan aki ta cumins aperde forsa den su miembronan gradualmente. Ademas, ta sinti parestesias (sensacion di grawatashi den e cuero) y dolor den e mesun miembronan.
Na final, e ta afecta e forma di cana.

Efectonan di alcohol: e sindrome di Wernicke-Korsakoff
E patologia aki ta produci un alteracion di e conciencia cupor yega hasta den coma. E ta wordo causa pasobra e celebro no ta metabolisa corectamente e glucose y ta acumula cierto substancianan toxico den dje.

Concluyendo
E efectonan di alcohol den e sistema nervioso ta varia y compleho. Ta importante sa cu e ta produci daño tanto ora cu ta limita na un intoxicacion agudo como ora cu e persona ta alcoholico di manera cronico.
P'esey, si bo ta kere cu bo tin un adiccion na alcohol of bo ta bebe frecuentemente, purba di aleha di dje.
Tanto bo dokter, como numeroso gruponan di apoyo cu ta existi awendia por yudabo.

Minister Maduro a duna un splicacion na placa chikito riba e 13 recomendacionnan di CAFT



-Durante e conferencia di prensa cu a tuma lugar riba dialuna, minister Xiomara Maduro di Finansa a brinda informacion y a duna un splicacion riba e 13 punto di recomendacion di CAFT y simpel bisa kico ta e consecuencianan si cumpli cabalmente cu tur e 13 recomendacionnan.

Aki ta sigui e 13 puntonan y kico por ta nan consecuencia:

1. Corta 28 miyon den servicio y producto y keda sin paga pa gasto di vacuna di COVID-19, no cumpra computer pa Polis, Censo, etc., cera Traimerdia y manda tur trahador cas, no paga cuminda y remedi pa prisonero y adicto, laga edificio John F. Kennedy bashi etc.;
2. Laga Serlimar bay failliet;
3. No paga ambtenaar 5% di recorte;
4. Baha overtime di ambtenaar uniforma drasticamente;
5. Hisa loonbelasting bek cu a baha na 1 di januari 2021;
6. Cobra Pueblo 20 miyon mas na belasting;
7. Corta mas gasto den AZV y laga Pueblo paga mas pa dokter y remedi;
8. No yuda esnan cu malesa cronico;
9. Warda pa drecha e sistema di rioleering di RWZI, dus laga e muraya kibra numa y awa sushi bay over banda di hotel, riba Sasakiweg y den lama;
10. Corta 286 miyon florin den Presupuesto 2023, pues corta un suma cu ta mas cu full locual ta presupuesta pa Enseñansa of Husticia cu ta ministerionan grandi;
11. Cambia pronostico di crecemento economico pa haci manera cu Gobierno lo haya mas placa di economia den 2022;
12. Introduci BTW lihe sino mester corta casi 400 miyon den Presupuesto 2023;
13. Cobra comercio Subsidio di Salario cu a wordo paga di mas, mas lihe.

Varios miembro di oposicion ta critica cu gobierno no ta cumpli cabalmente cu e recomendacionnan di CAFT pero ningun no ta splica pueblo kico concretamente lo ta e resultado si cumpli cabalmente cu e recomendacionnan duna. Pa e motibo aki, minister Maduro a tuma e tempo pa den conferencia di prensa splica na placa chikito y na un idioma hopi simpel kico esaki ta significa pa nos Pais.

Conseho Caft y Reaccion di Gobierno

2 di juni 2022

CONSEHO CAFT

1. Baha gasto di producto y servicio cu 39 miyon florin.
2. Serlimar
3. Mantene recorte di 12,6%.
4. Baha gasto di personal na 477 miyon florin.
5. Compensa Loonbelasting 15 miyon florin.
6. Drecha "compliance" DIMP.
7. AZV
8. Begrotingsfonds apart pa compensa eigen bijdrage AZV.
9. RWZI
10. Surplus den 2023.
11. Cambia scenario di crecemento economico.
12. Entrada di BTW.
13. Subsidio di Salario.

PRESUPUESTO 2022



Gobierno di Aruba

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Cuida Papiamento como Idioma Nacional y awor tambe como Idioma Oficial desde 2003

Den sentido general ta considera idioma como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.

Na 2018, Aruba a conmemora e lustro di 15 aña di Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes, cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba, como ley, dia 21 di mei 2003. Den aña 2018 e lustro di 40 aña di un servicio gubernamental di cultura di Aruba. Na 1978 Instituto di Cultura Aruba (ICA) a keda institui y na 2007 ICA a ser reorganisa y converti den Departamento di Cultura Aruba (DCA). Pa tal motibo na juni 2019 a publica e Buki Conmemorativo Cultural titula BaluArte digitalmente riba issuu.com y na januari 2020 a imprimi e di dos edicion na Papiamento. E publicacion ta como muestra di aprecio, respet y amor pa nos idioma materno como idioma esencial pa cultura di Aruba.

Nos imagen di mundo, con nos ta experencia realidad (biba), nos norma y balornan, tur ta transferi pa medio di idioma. Idioma no ta un instrumento neutral, idioma pa hopi di nos ta ancra den e profundo di nos ser. Sentido di pertenencia ta hopi importante den un sociedad. Ta e idioma cu nos ta papia pa gran parti ta determina cu cua cultura y clase, categoria of grupo nos ta sinti nos mes conecta y na cua nacion nos ta sinti cu nos ta pertenece. Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e poblacion di Aruba, Bonaire y Curaçao. Nos idioma ta locual indudablemente ta distingui nos di tur otro pueblo. E ta un factor unificador hopi importante.

Papiamento, un di e asina yama "idioma di contacto of crioyo", a evoluciona den un situacion di contacto cu diferente influencia linguistico y cu un base desde mas o menos aña 1650. Den tur region cu tabatin colonisacion a menosprecia idioma y balota nan como inferior den scritura di hende di "madre patria" y di habitante local tambe. E hecho cu tabatin un idioma Europeo banda di Papiamento, e idea cu un idioma Europeo ta garantisa un miho futuro y cu algun hende tabata considera e idioma Europeo como nan idioma "materno" a haci cu te awe tin un actitud dualistico, aprecio/menosprecio pa cu nos "dushi" Papiamento. Segun criterio linguistico Papiamento ta un idioma den su propio derecho y no un mescla di corupcion interlinguistico di idioma standarisa. Papiamento tin su propio zonidonan, vocabulario, manera di formula frase y su mesun gramatica y ortografia.

Di e lucha largo di e pueblo di Aruba na defensa di e identidad Arubiano y e derecho di autodeterminacion, finalmente a surgi un pais nobo y autonomo dia 1 di januari 1986: Aruba a adkiri su Status Aparte. Den e contexto aki a surgi tambe un rebalorisacion di e cultura local y di Papiamento como idioma nacional. Pues hunto cu nos himno y bandera na aña 1976, Gobierno a aproba e ortografia di Papiamento di Aruba pa medio di un decreto gubernamental (awendia tin un ahustacion di dje). Na 2009 e prome edicion di e Vocabulario Ortografico di Papiamento a ser publica (2do. na 2013).

Den añanan setenta , durante e lucha pa Status Aparte un proceso di emancipacion di Papiamento a tuma lugar den tur sector di sociedad e.o. den prensa, den servicio di gobierno, den parlamento (Eilandsraad), den enseñansa y den expresion cultural.



Como pais hoben den e proceso di rebalorisacion social-cultural, oficialisacion di idioma (na 2003) ta sumamente importante, como muestra di un propio identidad.
Oficialisacion por crea mas aprecio y stimula nos pa cu orguyo y amor siña conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo corecto di papi'e y skirbie (papia- y skirbimento).
Awendia Papiamento ta idioma den diferente publicacion manera corant, revista, literatura, ensayo cientifico linguistico, den medio di comunicacion manera radio, tv y internet, lectura y disertacion, den colegio di nivel academico, tambe por usa Papiamento den decreto gubernamental, den documento oficial y pa huramento. Ta un initiativa valioso cu Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un pagina web www.papiamento.aw como fuente di informacion pa un y tur, specialmente pa hubentud escolar.

Tin tayer, curso, estudio (e.o. pa bira docente) y material di estudio pa grupo di e.o. medio di comunicacion, publicidad, fundacion, relacionista publico, funcionario publico y corector. Den enseñansa special Papiamento ta uza como idioma di instruccion y esaki ta tuma luga exitosamente. Na EPB Papiamento ta materia di enseñansa, na EPI e ta un materia di examen obligatorio (pa Administratieve y Secretariele Richting) y na MAVO Papiamento ta un materia di examen cu escogencia liber. Desde 2004 Papiamento a ser introduci como vak (material) na scol secundario. Den e renobacion di enseñansa a introduci Papiamento como material di examen na HAVO desde aña 2016 y esnan cu a pasa e examen exitosamente lo por bay pasa examen di Papiamento pa VWO na 2018. Tin demanda pa docentenan cu un titulo na nivel di Master den Papiamento pa. Hulandes como idioma oficial ta keda idioma di instruccion. Ingles ta keda obliga como materia y por scohe pa e idioma Spaño. Den e mundo globalisa di awendia e idiomanan mundial aki ta hopi mas importante pa economia, comercio y pa por sigui estudio avansa den exterior. Investigacion cientifico a prueba cu un bon conocemento (instruccion) di e idioma materno ta hopi importante pa e exito di e estudiante den otro materia y idioma.

Migracion como parti di globalisacion ta influencia nos idioma nacional. Actualmente casi 70% di e poblacion di Aruba tin Papiamento como idioma mas papia na cas (CBS Censo 2000). Como cu idioma ta asina importante pa unifica y distingui nos mes, no ta nada straño cu tin asina hopi critica ora cu uza hopi palabra Spaño, Hulandes y Ingles den uzo di Papiamento, mientras cu tin palabranan crioyo cu por uza. Ademas di un falta di instruccion di Papiamento, principalmente hubentud escolar ta uza banda di nan forma di bisti y preferencia musical, nan forma di papia como un medio pa distingui nan mes como hoben (antes tambe). Ortografia ta un instrumento standarisa artificial pa comunicacion por escrito. Tin hende ta cuminsa papia y pronuncia Papiamento segun e lista ortografico, como "Papiamento manera mester papie". Con ta papia un idioma ta liber, esey ta e dinamismo di un idioma. Hasta tin cientifico ta di opinion cu Papiamento lo bai disparce y Ingles lo por bai tuma su lugar. Un cos ta sigur, rikesa di un idioma ta consisti di literatura, buki di consulta, buki cientifico y e funcion di e idioma den enseñansa ta hopi importante. Ta keda na nos pa cuida y conserva Papiamento y su dinamismo.

Considerando e funcionnan social di Papiamento, su evolucion y su posicion social e ta un di, e asina yama idioma crioyo (relativamente hoben) mas studia pa linguista y considera unico. Nos ta un di e poco paisnan na mundo, cu apesar di tabata un colonia, cu no tin e idioma di e pais colonisador como idioma di uzo diario di mayoria di su poblacion y den tur clase social. Un idioma cu durante su historia, contra tur opresion a desaroya di lenga papia, pa lenga skirbi, pa idioma cultural di uzo general y tambe a haya e status di idioma oficial.

Como idioma nacional y idioma oficial nos mester duna Papiamento e balor cu e merece.
Ta hopi importante pa tin suficiente facilidad, docente, corector y material disponibel pa siña conoce historia y siña lesa y skirbi nos propio idioma bon. Banda di expresion cultural manera musica, baile, teatro y arte plastico, literatura tambe ta hopi importante pa tur sociedad. No solamente pa enseñansa, tambe pa nos cultura en general literatura na Papiamento ta hopi importante pa e rumbo cu nos ta bayendo.

Oranjestad, version actualisa 14 februari 2021 (original 20 februari 2009).
Autor: drs. Vilmio Wester
Antropologo Cultural
Datonan ta tambe cortesia di Departamento di Cultura Aruba (DCA).



SORTEO 9 JULI 2022 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7683	
4702	
6451	
3620	
MULTI-X	FP

BIG 4	
Sorteo # 6727	8494

1OFF	
Sorteo # 1432	7269

ZODIAC	
Sorteo # 5486	5624
	Libra

LUCKY 3	
Sorteo # 416	936
MULTI-X	X2

LOTTO 5	06-08-11-19-23
Sorteo # 2300	Joker 27 Letter M
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	380.000,-
14 x Match 4	
233 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-15-16-20-28
Sorteo # 5818	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	109.000,-
6 x Match 4	
208 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	900.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.325.000,-**

KORSOU Sorteo #

SORTEO 10 JULI 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3613	
9015	
1146	
3973	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 3613	8829

1OFF	
Sorteo # 1669	3146

ZODIAC	
Sorteo # 3613	7999
	Capricornio

LUCKY 3	
Sorteo # 487	561
MULTI-X	X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	380.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-06-07-11-18
Sorteo # 5819	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	117.000,-
14 x Match 4	
214 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	900.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.325.000,-**

KORSOU Sorteo #

SORTEO 11 JULI 2022 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3614	
6419	
2157	
3705	
MULTI-X	

BIG 4	
Sorteo # 3614	5613

1OFF	
Sorteo # 1670	9943

ZODIAC	
Sorteo # 3614	6453
	Geminis

LUCKY 3	
Sorteo # 488	762
MULTI-X	X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	380.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	117.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	900.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.325.000,-**

KORSOU Sorteo #





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 12 DI JULI 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE
HOPI NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:10 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:21 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD PERSISTENTE DI UN OLA TROPICAL CU A
PASA DEN AREA BAI WEST POR PRODUCI LOCALMENTE
UN AWACERO PASAJERO TE BREVE DEN PROXIMO 24 ORA.
MAS ALEU POR BISA CU STOF DI SAHARA LO STROBA
VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.
PERSONANAN CU PROBLEMA RESPIRATORIO Y
ALERGIA MESTER TENE ESAKI NA CUENTA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO
PA EJERCE CAUTELA NA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA Y TAMBE RIBA LAMA
GRANDI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 2.8 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 25 / 1.7 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 25 / 2.9 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27



ESPAÑA

Termómetros al rojo vivo en España | Buena parte del país en alerta por calor extremo

La Península Ibérica se ha convertido en un horno a pleno rendimiento. Si en Portugal los incendios causan estragos, en España, la segunda ola de calor de este año ha puesto los termómetros al rojo vivo, con valores diurnos que el miércoles y el jueves, cuando se alcanzará el cenit, podrían alcanzar los 44 grados o más en ciudades del centro y el sur como Córdoba o Badajoz.

Sombra, agua y abanicos se han convertido en el kit de supervivencia de muchos españoles.

Los meteorólogos estiman que casi toda la Península superará entre el marte y miércoles los 35 grados de máxima. Con noches tórridas en las que será difícil pegar ojo.

España y Portugal se encuentran en una situación atmosférica muy estable con cielos despejados, lo que provoca un fuerte calentamiento de la superficie, que se transmite a la capa de aire superior. A eso se sumó este lunes la llevada de una mase de aire muy cálido procedente de África.





UCRANIA

Ucrania | Nuevas víctimas civiles por bombas rusas en barrios residenciales de Járkov

Esta semana tiene previsto lanzar una contraofensiva en el sur de Ucrania con el objetivo de liberar las zonas costeras del mar Negro controladas actualmente por las tropas rusas.

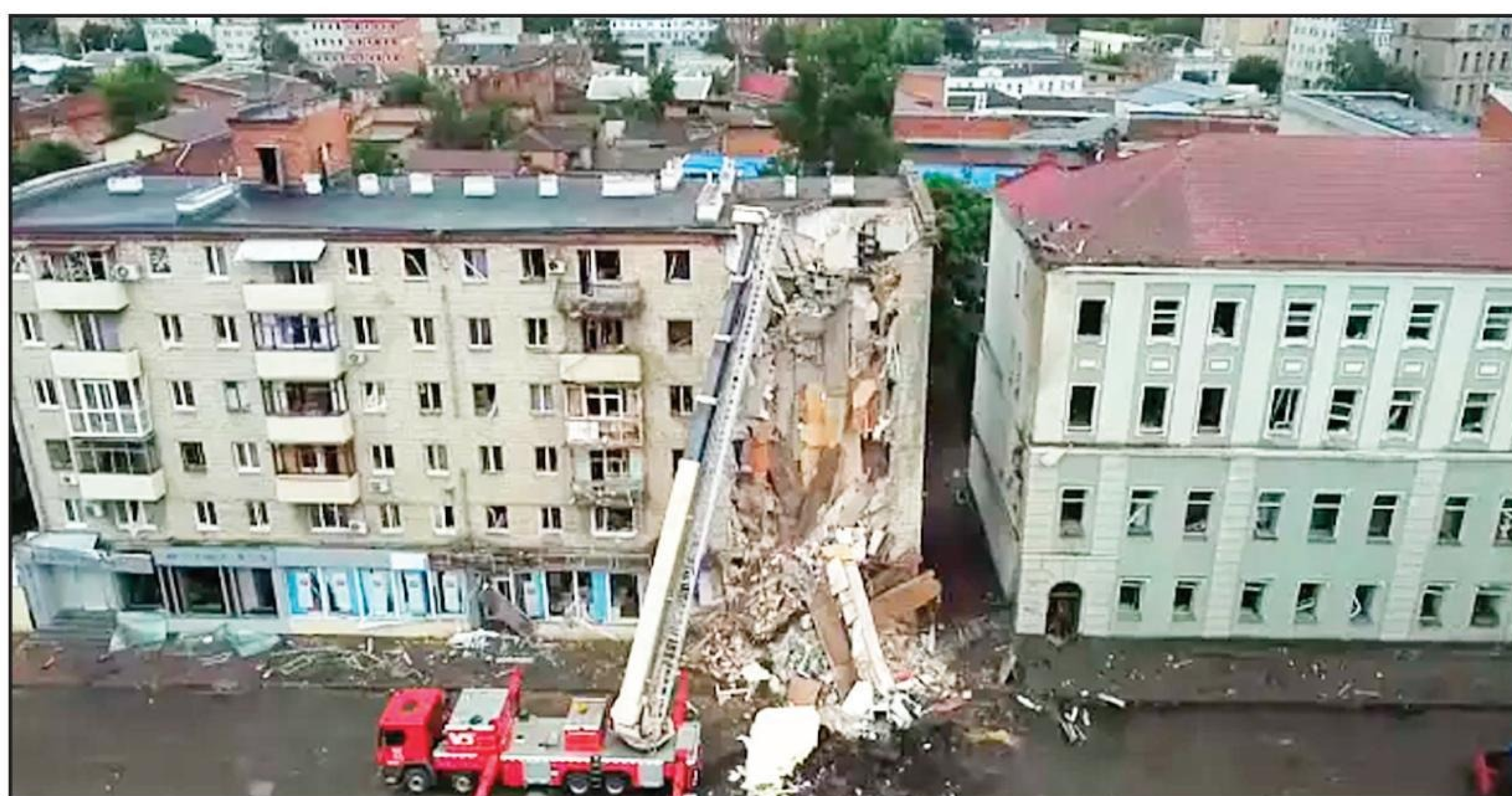
Pero para Moscú, el frente de guerra no se limita al lanzamiento de bombas y misiles. El presidente ruso Vladímir Putin ha firmado un decreto para conceder la ciudadanía rusa por Internet y sin trámites a todos los ucranianos y no sólo en las zonas ya ocupadas por su Ejército.

Rusia actúa como si tuviera sus planes territoriales estuvieran consolidados. Un primer tren que atraviesa los territorios ocupados en el este de Ucrania hacia Volnovakha, en Donetsk, salió de la maltrecha ciudad de Mariupol.

El primer ministro de Países Bajos, Mark Rutte, visitó Kiev este lunes por primera vez desde que comenzó la guerra.

Estuvo en los barrios bombardeados por Rusia en la ciudad de Irpín, al lado de la capital ucraniana.

Describió la devastación causada por la invasión como "lo más opuesto a la civilización y la decencia".



Rutte ha prometido seguir ayudando a Ucrania militar y económicamente. Aseguró que Europa debe estar preparada porque "la guerra puede durar".

Todo ello en un lunes en el que Alemania dejó de recibir gas ruso por tareas de mantenimiento previstas en el gasoducto el gasoducto Nord Stream.

Las autoridades de Berlín temen un corte definitivo. Alertan a la población de una situación de emergencia si no se reanudan los envíos de gas ruso.



Los legisladores rusos proponen ampliar la ley contra la "propaganda gay" a los adultos

Los legisladores de Rusia han propuesto ampliar la prohibición de la promoción de las relaciones sexuales "no tradicionales" a los menores de edad para incluir también a los adultos, dijo el lunes una fuente legislativa rusa.



La ley contra "propaganda gay" vigente en Rusia, aprobada en 2013, se ha utilizado para impedir las marchas del Orgullo LGTBQ y detener a los activistas que defienden los derechos de los homosexuales.

Las autoridades dicen que están defendiendo la "moralidad" frente a lo que argumentan son "valores liberales no rusos promovidos por Occidente", pero los defensores de los derechos humanos dicen que la ley se ha aplicado ampliamente para intimidar a la comunidad LGBTQ de Rusia.

De acuerdo con los cambios propuestos, cualquier evento o acto considerado como un intento de promover la homosexualidad podría incurrir en una multa.

"Proponemos ampliar de forma general la prohibición de este tipo de propaganda, independientemente de la edad del público (fuera de internet, en los medios de comunicación, en internet, en las redes sociales y en los cines en línea)", dijo el jefe de la comisión de información de la Cámara Baja rusa, Alexander Khinshtein, en su canal de la aplicación de mensajería Telegram.

El presidente del Parlamento ruso, Viacheslav Volodin, dijo la semana pasada que, dado que Rusia ha abandonado el organismo de vigilancia de los derechos humanos del Consejo de Europa tras enviar tropas a Ucrania, ahora podrá prohibir la promoción de "valores no tradicionales".

"Las exigencias de legalizar los matrimonios entre personas del mismo sexo en Rusia son cosa del pasado", dijo. "Los intentos de imponer valores ajenos a nuestra sociedad han fracasado".

La homosexualidad fue un delito en Rusia hasta 1993 y se clasificó como enfermedad mental hasta 1999.

El presidente ruso Vladimir Putin se ha alineado estrechamente con la Iglesia ortodoxa rusa que rechaza las relaciones entre personas del mismo sexo, habiendo hecho de su conservadurismo social parte de una narrativa de renacimiento político y cultural ruso que ahora también se utiliza para ayudar a justificar la invasión de Ucrania.

Una nueva constitución promulgada en 2020, que amplió los límites del mandato presidencial, define el matrimonio exclusivamente como la unión de un hombre y una mujer.

En una clasificación de las naciones europeas más respetuosas con el colectivo LGBTQ en el índice "Rainbow Europe", elaborado de este año por ILGA-Europa, Rusia ocupó el antepenúltimo lugar.

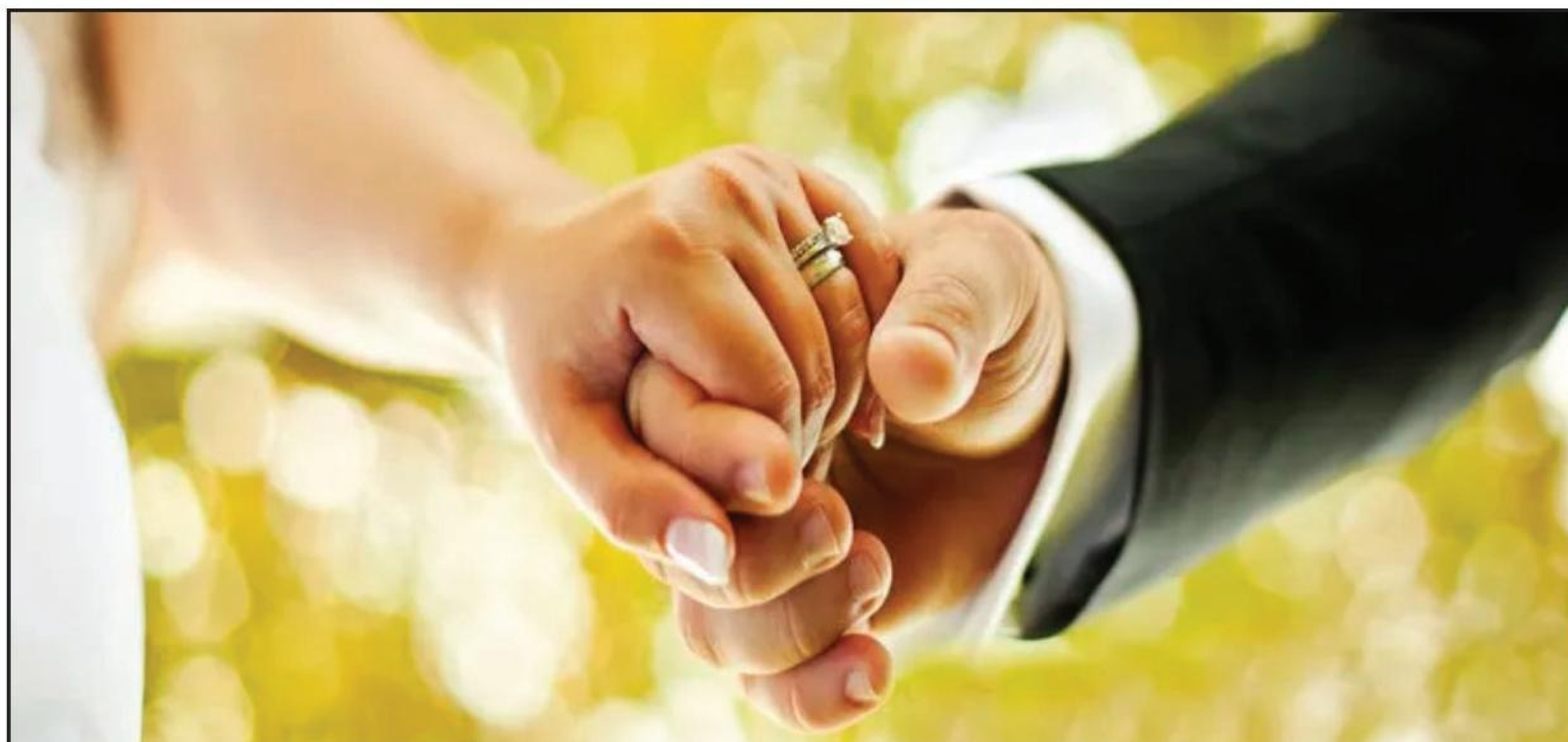
Un decreto de Putin permite a todos los ucranianos obtener la ciudadanía rusa



El presidente ruso, Vladímir Putin, firmó el lunes un decreto por el que se amplía el proceso simplificado de naturalización rusa a todos los ciudadanos de Ucrania, según se desprende de un documento publicado en la página web del Gobierno de Rusia.

Anteriormente, un procedimiento simplificado para adquirir la ciudadanía rusa se aplicaba solo a los residentes de los territorios secesionistas del este de Ucrania, las autoproclamadas República Popular de Donetsk y República Popular de Luhansk, que el Kremlin quiere "liberar" del control de Kiev, así como las regiones de Jersón y Zaporiyia, ocupadas por Rusia, informó la agencia estatal de noticias TASS.

FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.
CUIDA BO RELACION MATRIMONIAL, MANTENE E CANDELA SENDI



Dios su plan di multiplica su creacion ta perfecto, ta pesey Dios a institui Matrimonio entre homber y muher como e pilar social, y asina tur Famia y ser humano ta bendiciona.

Relacion sexual entre homber y muher den matrimonio ta locual Dios a estableci den Genesis 1:27+ 28 y tambe Genesis 2: 23+24+25). (1 Corintionan capitulo 7)
E ta e relacion di mas bunita cu ta existi, pasobra e ta bendiciona y ta e unico forma cu multiplicacion humano por tuma lugar , igualmente Dios a establece esey den mundo animal, cu cada animal tin nan pareha (Genesis 6:19-21) nan mester ta macho y muher y mescos den mundo di insecto.

Awor matrimonio ta un bida completo y e no ta basa solamente riba relacion sexual, pasobra tin hopi cos den matrimonio cu segun e pareha ta hunto , nan lo conoce otro mihor.y crea un base di confiansa amplio.

Pasobra matrimonio tin su enemigonan por ehempel:
Redu
Falta di respet
Infieldad.
Violencia Domestico.
Enfermedad.
Demasiado Trabao
Amistadnan toxico.
Tur tipo di Pornografia.
Doctrina Falso.
Alcohol y Droga.
Mal maneho di Finansas.
Y esun mas tristo cu ta ataca mundo actualmente ta e desviacion sexual.

Den Hebreonan capitulo 13 vers 4 e palabra di Dios ta bisa: Laga matrimonio wordo honra pa tur hende, y laga e cama matrimonial ta sin mancha,pasobra Dios lo huzga fornicarionan y adulteronan.Laga boso karakter ta liber di amor pa placa y sea contento cu locual cu boso tin.

No laga placa domina boso, ora un salario ta mas halto cu otro, por ehempel si e muher su salario ta mas halto cu e homber, esey no ta kita e homber su posicion como cabes di cas, ni tampoco su responsabilidad pasobra placa no ta mas grandi cu Dios, Dios ta riba tur cos. Un homber no por entrega un posicion cu Dios a estableci pa motibo di placa. Amor pa placa ta rais di tur maldad.

Proverbionan 5 :15 ta bisa: Bebe awa for di bo propio rembak,y awa fresco for di bo mes pos.
Proverbionan 5 :18 ta bisa :Laga bo fuente ta bendiciona y alegrabo den e esposa di bo hubentud.
Hende grandi ta bisa cu no tin mihor cuminda cu esun cushina na bo cas.
E Spirito di infieldad ta moviendo tur caminda, tanto homber como muher, mester wak bon pa nan no trompica.

Un enemigo silencioso ta pornografia, e ta ataca bo mente, y hopi cos cu hende ta mira, nan ta kere cu ta berdad, pero ta portret of stunt, y despues cu nan no por wordo complace na cas, nan ta sali pafo busca adventura, hopi pareha ta kere cu mester wak algo pornografico prome cu drumi sea via tv, telefon, of laptop, combina cu alcohol.
Pero no tin nada mas precioso cu un relacion sexual natural sin envolvi fantasia pornografico y asina experiencia un amor real, completo y berdadero.

Marco capitulo 10 vers 9 ta bisa: Cu locual Dios a uni no laga ningun hende separa.
Cuanto biaha ta sosode cu un malesa ta drenta un matrimonio y e relacion sexual no por continua pa un tempo. Awor kico bo ta haci? Bo ta keda fiel cuida bo esposo/esposa of bo ta bay caya wak kico bo ta hanja?

Matrimonio ta un pacto entre un homber y un muher y Dios, e no ta un contract, e no tin fecha di vencemento.

Laga nos haci tur locual ta posibel pa cuida nos matrimonio.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Rosario Bibo diaranson 13 di juli na Alto Vista

Diaranson awo, 13 di juli, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando di a 7 or y mey di anochi.
Na e ocasion aki lo resa pa felicidad den cada cas di famia, pa progreso spiritual y material di nos pais y pa paz mundial.
Lo resa tambe pa tur enfermo, esnan grandi sea na cas of den cas pa hende grandi, pa tur nos hobennan y pa tur hende cu ta traha pa yuda nan famia y Aruba su economia.
Como cu ta temporada di vakantie, ta invita tur hoben pa bini hunto cu nan mayornan pa resa hunto.
Lo pidi Birgen di Alto Vista, patrona di Aruba, pa intercede pa yuda tur esnan den necesidad, sea spiritual of material.
Pues un invitacion general pa asisti diaranson awo, 13 di juli, pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista pa resa un Rosario Bibo.

FORTALEZA PS FAMIA

Pastor Marcel Balootje.

CU ORACION, NOS LO SALI PADILANTI



Un promesa grandi cu Dios a haci na nos ta para scirbi den 2 Cronicas 7 vers 14 +15 : Si mi pueblo cu a wordo yama na Mi nomber humilia nan mes, y haci oracion, y busca Mi cara, y bira for di nan mal camindanan ,e ora ey lo mi tende for di cielo, y lo Mi pordona nan pica y cura nan tera. Awor Mi wowo ta habri y Mi oido ta atento na e oracion haci den e lugar aki.(Corda cu nos ta pueblo di Dios pasobra Hesus Cristo a muri na cruz pa nos).

Ora nos ta haci oracion na Dios nos no ta buscando fama pa nos mes, pero nos ta buscando yudansa di Dios.

Oracion mester ta Cristo Centrico, caminda tur peticion ta wordo haci den nomber di Cristo Hesus, mescos cu beibel ta siña nos, cu tur locual boso pidi den nomber di Cristo Hesus boso Tata cu ta den cielo lo duna boso .(Juan 15 vers 16).

Hesus a bisa cu tur locual nos pidi e Tata den Su nomber nos lo ricibi. Y esaki no ta religion, pero ta boluntad di Dios.

Den Mateo capitulo 6 Hesus ta siña nos e oracion di Nos Tata,: Mateo Capitulo 6 vers 33 E ta bisa : Ma busca prome e reino di Dios y su husticia y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso.

Nos economia mester lanta bek, y nos ta pidi Señor manda inversionista serio pa bin inverti den nos pais, nos ta pidi Señor 100 empresa chiki local nobo cu diferente vishon cual cada un por duna 50 hende trabao, esey ta nifica 5000 cupo di trabao nobo. Tin asina tanto oportunidad riba e isla aki pa hendenan ta mara na mes un pensamento anticua, sin pone atencion na cos nobo, den diferente ramo. Pero si nos no ta haci oracion y pidi Dios cosnan nobo, nos lo no haña , Dios mester ta den tur negoshi, pasobra tur vision cu Dios duna lo ta exitoso. Nos no ta bibando den tempo di copia mas, nos ta bibando den un tempo, cu nos tin di bati na porta di Dios , pa Dios yuda nos y saca nos pa dilanti.

A keda demostra cu un hende por tin placa , pero si e no tin vision, e ta perde su placa , pasobra e kier copia di otro hende , y no ta pidi Dios pa un idea original,pa crecemento.

Tin hopi pero hopi oportunidad riba e isla aki, y cu mercado local/ internacional ,pero hopi ta drumi, mientras cu tempo ta pasa.

Pero ora nos no ta haci oracion y nos ta mas mara na capricho y materialismo , cu na Dios ,nos lo perde gran oportunidad .

Si e pueblo aki por a Arepenti , Uni y haci Oracion, y busca Dios su cara, porta grandi lo habri pa nos, pasobra ora Dios kier manda bendicion no tin ningun pandemia cu por para den caminda.(Genesis 26 vers 12+13).

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra.vda. Angelica Hernandez-Dirkz

Cariñosamente yama “Machi of Antin”
*05-06-1932 - †08-06-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Oracion di dia

Un feliz siman yena di bendicion y cu Dios brasa boso cu Su amor paternal

Esun cu stima su mama of su tata mas cu Mi, ...esun cu stima su yiu homber of su yiu muhe mas cu Ami, ...Esun cu no hisa su cruz sigui Mi,
no ta digno di pertenece na Mi.(Mateo 10 37-38)

Den e lecturanan di awe nos por saca afo cu Señor no ta contento na e manera cu nos ta sirbi’E. Pasobra rumannnan ki bal tur e sacrificionan sin balor cu nos ta ofrece na Señor y nos ta kere cu Dios ta acepta nan. Pero ta husticia y caridad E ta spera di nos. Laga alabansa ta nos ofrenda na Dios y nos curason ta e delicianan cu nos ta ofrece na Señor kitando tur loke ta pega na nos curason cu por ta hasta nos mesun famia, pa Dios haci nos liber di tur loke nos ta mara na dje ainda. P’esey Hesus a bisa: ”Mi no a bin pa trece paz ma guera” pasobra hopi biaha pa motibo di Hesus Su mensahe por bini desunion, sufrimento y persecucion y e lasonan familiar por bira obstaculo riba caminda di esnan cu kier sigui Hesus. Nos mester ta dispuesto pa muri den nos picanan. Awel rumannan den nos afan pa agrada Dios laga nos cuminsa yuda den e temporada nobo aki nos huerfanonan, nos viudanan y
esnan cu no tin nada pa come of bebe. Ban busca pa sa unda nan ta pa nos cumpli cu nos mision.

Oracion: Hesus haci nos curason dedica na loke ta agrada Bo pa nos por ricibi e recompensa di Bida Eterno.

Amen.



		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

Crosword Puzzle

lápiz
goma de borrar
sacapuntas
regla
compás
bolígrafo
pintura
rotulador
portaminas
tijeras
pegamento
cuaderno
folio
libro
cartulina
estuche
mochila
carpeta
agenda
escuadra
cartabón

C	U	A	D	E	R	N	O	S	L	M	U	H	E	T	J
S	O	M	E	B	H	M	B	R	A	P	C	R	S	M	B
I	P	N	W	M	U	C	O	M	P	A	S	U	T	G	Y
Y	A	G	E	N	D	A	L	U	I	J	Y	S	U	R	N
V	T	G	M	R	Y	R	I	J	Z	G	M	B	C	B	G
S	T	H	H	P	Y	T	G	X	S	A	G	U	H	B	O
T	J	S	T	I	V	U	A	O	S	N	Y	P	E	N	M
R	O	C	V	N	E	L	F	O	L	I	O	E	V	O	A
O	E	S	I	T	T	I	O	G	H	T	M	G	S	C	D
T	D	G	Z	U	S	N	I	V	P	F	R	A	N	A	E
U	O	M	L	R	U	A	B	H	O	C	T	M	M	R	B
L	X	W	I	A	W	V	U	E	R	I	E	E	D	P	O
A	M	Y	B	C	H	T	Z	B	T	R	S	N	E	E	R
D	I	T	R	T	I	J	E	R	A	S	C	T	A	T	R
O	X	U	O	Y	P	W	N	F	M	E	U	O	N	A	A
R	V	P	V	J	G	I	R	U	I	C	A	D	X	O	R
R	U	C	A	R	T	A	B	O	N	O	D	Y	S	T	M
C	P	L	M	O	C	H	I	L	A	R	R	W	D	C	A
S	A	C	A	P	U	N	T	A	S	C	A	E	I	X	O

El primer paso para crear la vida que deseas es deshacerte de todo lo que no necesitas

Joshua Becker